

Pagna ewlenija>Kwistjonijiet tal-familja u wirt>Tqeghid ta' minuri f'pajjiz ieħor inkl. f'foster family

Tqeghid ta' minuri f'pajjiz ieħor inkl. f'foster family

Minuri jistgħu jeħtieġu familja ġdida għax ikunu orfni jew għax il-ġenituri tagħhom jidhru li mhumiex kapaċi jieħdu ħsiebhom. Barra minn hekk, it-terminu "foster family" jista' jkun definit b'mod differenti madwar il-pajjiżi fl-UE.

Kwalunkwe tip ta' tqeghid ta' minuri f'foster home ma' individwu wiehed jew aktar, jew f'kura istituzzjonali – orfanatrofju jew dar tat-tfal – f'pajjiz ieħor tal-UE jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Brussell IIa.

Qorti jew awtorità li tippjana t-tqeghid ta' minuri ma' foster family jew f'istituzzjoni f'pajjiz ieħor fl-UE għandha tikkonsulta mal-awtoritajiet ta' dak il-pajjiz qabel ma' tordna t-tqeghid. Ir-Regolament jirreferi għal-liġi nazzjonali biex jistabbilixxi liema tip ta' konsultazzjoni tkun neċessarja:

Jekk dan it-tqeghid ikun jirrikjedi li l-awtorità pubblika tal-Istat, fejn se jittqiegħed il-minuri, tintervjeni bħallikieku kien każ intern, qabel ma' jiġi ordnat it-tqeghid ikun meħtieġ li jinkiseb il-kunsens tal-awtoritajiet tal-Istat riċeventi għal tqeghid transfruntier bħal dan.

Jekk l-awtorità pubblika mhijiex meħtieġa tintervjeni f'każ domestiku simili fl-Istat fejn il-minuri se jittqiegħed, l-awtoritajiet tal-Istat għandhom biss jiġu infurmati bit-tqeghid.

Kull liġi u proċedura nazzjonali fl-UE jiddefinixxu t-terminu "foster family", b'mod partikolari jekk dan ikoprix il-qraba jew le.

Jekk jogħġbok aghżel il-bandiera tal-pajjiz rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

L-aħħar aġġornament: 15/04/2020

Din il-pagna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-pagna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Il-Kummissjoni qiegħda fil-proċess li taġġorna xi f'it mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.

Tqeghid ta' minuri f'pajjiz ieħor inkl. f'foster family - Malta

1 Hemm obbligu skont il-liġi nazzjonali tiegħek għal konsultazzjoni minn qabel u l-kisba ta' kunsens qabel it-tqeghid ta' minuri f'pajjiz ieħor? Jekk jogħġbok semmi l-eċċezzjonijiet possibbli.

L-Awtorità ta' Standards ta' Ħarsien Soċjali maħtura bħala l-Awtorità Ċentrali ta' Malta hija l-Awtorità responsabbli f'dan ir-rigward. Ara r-risposta għat-tielet mistoqsija hawn taħt.

2 Jekk hemm bżonn ta' konsultazzjoni u kunsens minn qabel, liema awtorità trid tiġi kkonsultata u tagħti l-kunsens tagħha?

L-Awtorità ta' Standards ta' Ħarsien Soċjali maħtura bħala l-Awtorità Ċentrali ta' Malta hija l-Awtorità responsabbli f'dan ir-rigward.

3 Jekk jogħġbok iddeskrivi fil-qosor il-proċedura għall-konsultazzjoni u l-kisb tal-kunsens (inkluzi d-dokumenti meħtieġa, l-iskadenzi, il-modalitajiet tal-proċedura, u dettalji rilevanti oħrajn).

Sabiex issir ir-registrazzjoni ta' tqeghid 'cross-border' f'Malta, l-Awtorità Ċentrali tal-Istat rikjedenti trid titlob il-kunsens tal-Awtorità Ċentrali ta' Malta. Wiehed irid jitleb għall-applikazzjoni u jissottomettiha lill-Awtorità ta' Standards ta' Ħarsien Soċjali li hija l-Awtorità Ċentrali ta' Malta.

Il-proċedura hija kif ġej:

L-Awtorità Ċentrali ta' Malta għandha tircievi formola ta' applikazzjoni mimlija kif xieraq flimkien mad-dokumentazzjoni mitluba. Tali applikazzjoni għandha tintbagħat mill-Awtorità Ċentrali tal-Istat rikjedenti. Id-dokumentazzjoni mitluba kollha għandha tintbagħat bil-lingwa Maltija jew Ingliża biss.

Ladarba tasal il-formola tal-applikazzjoni, l-Awtorità Ċentrali Maltija tistabbilixxi n-natura tat-tqeghid li jkun qed jiġi kkunsidrat.

L-Awtorità Ċentrali ta' Malta tibgħat l-applikazzjoni flimkien mad-dokumenti li tircievi lill-Awtoritajiet Kompetenti Maltin, bħal per eżempju l-Aġenzija Appoġġ (Child Protection), skont il-każ. Fil-każijiet kollha, l-awtoritajiet kompetenti jivvalutaw l-applikazzjonijiet permezz tal-għarfien espert tagħhom u kunsiderazzjoni xierqa tingħata lill dawn l-aspetti tat-tqeghid: edukattivi/pedagoġici, appoġġ legali, psikosozjali/psikjatriku u sikurezza/protezzjoni tat-tfal.

L-Awtorità Ċentrali ta' Malta mbagħad tkun f'pożizzjoni li tikkomunika d-deċiżjoni tal-Awtoritajiet Kompetenti Maltin dwar it-tqeghid 'cross-border' tat-tfal lill-Awtorità Ċentrali tal-Istat rikjedenti. **It-tqeghid ma jistax jibda qabel il-kunsens ikkomunikat tal-Awtorità Ċentrali ta' Malta.** Awtorità Ċentrali tal-Istat li jagħmel it-talba mbagħad jgħaddi d-data tal-bidu tat-tqeghid 'cross-border' bil-miktub lill-Awtorità Ċentrali Maltija.

Uħud mid-Dokumentazzjoni meħtieġa li għandhom jiġu sottomessi mall-Aplikazzjoni huma:

- Kopja tal-Karta tal-Identità/Passaport tal-Omm, tal-Missier u t-Tfal;
- Ċertifikat tat-twelid tat-tifel/tifla jew tat-tfal;
- Dikjarazzjoni ta' Kura u Kustodja; &
- Kwalunkwe dokumentazzjoni oħra kif meqjusa neċessarja.

4 X'inhi "foster family" skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tiegħek?

Il-kunċett ta' "familja foster" ma jidherx fil-liġi Maltija, madankollu, l-Att dwar il-Foster Care 2007, Kapitolu 491 tal-Liġijiet ta' Malta, fl-Artikolu 2, jiddefinixxi "foster carer" bħala "persuna waħda jew aktar approvata mill-Bord għall-Fostering biex tifel jew tifla jittqiegħdu taħt foster care". B'mod simili, l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Minuri (Ħarsien Alternattiv), Kapitolu 602 tal-Liġijiet ta' Malta, li ser jiehu post l-Att dwar il-Foster Care 2007 meta jidhru fis-seħħ, fl-Artikolu 2 jiddefinixxi "foster carer" bħala "persuna waħda jew aktar approvata mill-Bord għall-Fostering biex minuri jittqiegħed taħt foster care magħha".

5 Il-kunċett ta' "familja foster" jinkludi l-qraba jew le? Jekk iva, liema?

Il-kunċett ta' "familja foster" ma jidherx fil-liġi Maltija.

L-aħħar aġġornament: 15/04/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-pagna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-pagna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi f'it mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.